

## ARBITRAŽA I KORUPCIJA

Mr Jelena Vukadinović\*

**Apstrakt:** Da bi sporovi mogli da budu rešavani pred arbitražama moraju biti arbitrabilni. Dugo vremena se smatralo da su sporovi iz prava korupcije nearbitrabilni. Ovakav stav je vremenom napušten. Dozvoljavanjem da se arbitražnim putem rešavaju sporovi iz korupcije otvoreno je niz pitanja od kojih su dva pitanja ključna: dopuštenost prava arbitara da ispituju postojanje korupcije po sopstvenoj inicijativi (sua sponte) i pravna sudbina posla u kom postoji korupcija. Pored njih, u radu su analizirana i pitanja autonomije arbitražnog ugovora i princip *compétence-compétence*.

**Ključne reči:** arbitraža, arbitrabilnost, spor, korupcija, sopstvena inicijativa.

### Uvod

Ugovaranje arbitraže u međunarodnim poslovnim odnosima postalo je pravilo u međunarodnoj trgovini. Razlozi zbog kojih se ugovorne strane opredeljuju za ovakav način rešavanja sporova mogu se tražiti u brzini i tajnosti postupka, stručnosti arbitra, efikasnosti izvršenja donete odluke.<sup>1</sup>

\* Истраживач сарадник, Институт за упоредно право, Београд

<sup>1</sup> Više o prednostima arbitraže u odnosu na državni sud vid.: J. Perović, "Formulisanje klauzule u arbitraži u međunarodnim privrednim ugovorima", *Pravni život*, 11/2012, srt. 199, napomena br. 1; G. Knežević, V. Pavić, *Arbitraža i ADR*, Beograd 2010, str. 18 i dalje; T. Varadi, B. Bordaš, G. Knežević, V. Pavić, *Međunarodno privatno pravo*, Beograd 2012, str. 573, 574; J. Perović, *Standardne klauzule u međunarodnim privrednim ugovorima*, Beograd 2012, str. 187; J. Lew, L. Mistelis, S. Kroll, *Comparative International Commercial Arbitration*, Kluwer, 2003, str. 5–9; A. Redfern, M. Hunter, N. Blackaby, C. Partasides (dalje: A. Redfern i drugi), *Law and practice of International Commercial Arbitration*, Sweet & Maxwell, 2004, str. 23–25; N. Blackaby, C. Partasides, A. Redfen, M. Hunter (N. Blackaby i drugi), *Redfren and Hunter on International Arbitration*, OUP, 2009, str. 31–44.

Међunarodna trgovinsка arbitraža<sup>2</sup> решава спорове који су по својој правној природи међunarodног<sup>3</sup> и трговинског карактера.<sup>4</sup> Спорови, међутим, морaju бити arbitrabilni. Под arbitrabilношћу спора у општем смислу подразумева се подобност неког спора да буде предмет arbitražnog одлуčivanja. У правној теорији разликују се две врсте arbitrabilности: arbitrabilnost предмета спора (објективна arbitrabilnost, *ratione materiae*) и arbitrabilnost странака (субјективна arbitrabilnost, *ratione personae*).<sup>5</sup> За потребе овог рада, arbitrabilnost спора ће бити посматрана искључиво у објективном смислу, односно као arbitrabilnost предмета спора.

Према решењима која постоје у међunarodним изворима arbitražног права приметно је да не постоји дефиниција ни тачно одређење који се спорови сматрају arbitrabilним. На тај начин data sloboda је национаним законодавцима да уреде ово пitanje, чије су границе одредене степеном спремности државе на међunarodnu saradnju.<sup>6</sup> Што је однос државе према arbitraži rigidniji, већи број спорова је проглашен neararbitrabilnim. У neararbitrabilne спорове дugo godina су svrstavani спорови који су се тicalи корупције, који се generalno označavaju као спорови из корупције. Novija arbitražna i sudska praksa показује да је овај stav напуšтен. Међутим, „отварање“ спорова из корупције у arbitražnom решавању отворило је и нека пitanja као што је пitanje ovlašćenja arbitra da ispituju постојање корупције по sopstvenoj inicijativi (*sua sponte*) и на тај начин одлуче о правној судбини posla u kome постоје elementi korupcije. Navedeno pitanje чини предмет рада и анализирено је у три dela. Prvi deo rada посвећен је пitanju arbitrabilnosti спорова из корупцијских односа, други део се бави пitanjem права arbitra da istražuju корупцију *sua sponte*, dok се у трећем делу анализира правна судбина уговора који služi kao osnov korupciji као и уговора који је nastao као posledica корупције.

<sup>2</sup> Više o ovom pojmu vid. J. Perović, *Ugovor o međunarodnoj trgovinskoj arbitraži*, Beograd 1998, str. 15 i dalje; M. Stanivuković, *Međunarodna arbitraža*, Službeni glasnik, 2013, str. 23 i dalje.

<sup>3</sup> Vid. UNCITRAL Model zakon od 1985. sa izmenama od 2006, čl. 1(3); Član 3 Zakona o arbitraži RS, Službeni glasnik RS, broj 46/06.

<sup>4</sup> Prema UNCITRAL Model zakonu, израз „trgovinski“ треба široko tumačiti, tako da obuhvati стvari који проистичу из свих односа трговинске природе. Који односи су трговинске природе вид. više Ph. Fouchard, E. Gaillard, B. Goldman, *International commercial arbitration*, Kluwer, 1999, str. 38–47.

<sup>5</sup> Pojedini autori priznaju и трећу врсту –arbitrabilnost nadležnosti (*ratione iurisdictionis*). Vid. više M. Cukavac, „Arbitrabilnost спора“, *Arbitraža* 1/2000, Beograd 2000, str. 39–40; G. Stanković i drugi, *Arbitražno procesno право*, Niš 2002, str. 96; K. Sajko, „On arbitrability in Comparative Arbitration – An Outline“, *Zbornik PFZ*, 60, (5), Zagreb 2010, str. 962.

<sup>6</sup> A. Goldštajn, S. Triva, *Međunarodna trgovinska arbitraža*, Zagreb 1987, str. 16.

## I Arbitrabilnost sporova iz korupcije

*Uopšte o korupciji.* Određivanje pojma korupcije je složeno pitanje i može se analizirati na različite načine. Kao korupcija se u međunarodnim poslovnim odnosima može smatrati svako zahtevanje, nuđenje, davanje ili primanje, direktno ili indirektno, mita ili bilo koje nezaslužene koristi ili njeno stavljanje u izgled, koje remeti pravilno obavljanje bilo koje dužnosti ili poнаšanje koje se traži od primaoca mita, nezaslužene koristi ili koristi koja se stavlja u izgled.<sup>7</sup> Ona se može javiti u javnom i privatnom sektoru. Korupcija u javnom sektoru, u najširem smislu shvaćena, predstavlja svaku zloupotrebu položaja od strane državnog službenika ili osobe koja vrši određenu javnu funkciju, a koja ima za cilj ličnu ili materijalnu korist.<sup>8</sup> Posmatrana sa stanovišta davaoca, korupcija predstavlja radnju davanja novca ili bilo čega drugog što ima određenu materijalnu vrednost stranom javnom službeniku direktno ili indirektno u cilju dobijanja povoljnih odluka u međunarodnoj trgovini.<sup>9</sup>

Osim u javnom sektoru, davanje i primanja mita postoji i u privatnom sektoru.<sup>10</sup> U radu će biti reči samo o korupciji kao davanju i primanju mita (podmićivanju) u javnom sektoru.

Korupcija je regulisana međunarodnim i nacionalnim izvorima prava. Na međunarodnom planu, doneto je niz akata<sup>11</sup> koji imaju za cilj iskorenjivanje korupcije i dovodenje društva na tzv. nultu toleranciju. Najznačajnija je Konvencija o borbi protiv korupcije<sup>12</sup>, doneta u okviru Ujedinjenih nacija (UNCAC). Konvencijom je predviđeno da države potpisnice u okviru svojih nacionalnih zakona sankcionišu korupciju u javnom sektoru.<sup>13</sup> Pod uticajem

<sup>7</sup> Čl. 2 Građanske konvencije o korupciji, Službeni glasnik RS, Međunarodni ugovori 102/2007.

<sup>8</sup> V. više J. Ćirić, M. Reljanović, N. Nenadić, M. Jovanović, D. Dobrašinović, D. Pejović (J. Ćirić i drugi), *Korupcija – problemi i prevazilaženje problema*, Beograd 2010, str. 8 i dalje.

<sup>9</sup> A. Sayed, *Corruption in International Trade and Commercial Arbitration*, Kluwer Law International, The Hague, 2004, xxiii.

<sup>10</sup> Više o terminološkom određenju ovih pojmovea vid. M. Hwang, K. Lim, *Corruption in Arbitration – Law and Reality*, Herbert Smith Freehills-SMU Arbitration Lecture Series, 2011, str. 2–4.

<sup>11</sup> OECD Convention on Combating Bribery of Foreign Public Officials in International Business Transaction, Convention on the Fight Against Corruption Involving Officials of the European Communities or Officials of Member States of the European Union, Criminal Law Convention on Corruption i dr. Vid. popis ostalih dokumenta u R. Kreindler, „Corruption in International Investment Arbitration: Jurisdiction and Unclean Hands Doctrine” u *Between East and West : Essays in Honour of Ulf Franke* (K. Hobér i dr. ured), Juris Publishing, 2010, str. 309, 310.

<sup>12</sup> Konvencija Ujedinjenih nacija protiv korupcije doneta je 31. oktobra 2003. godine, Rezolucijom Ujedinjenih nacija. Do sada ju je potpisalo 176 država, među kojima i Srbija i Bosna i Hercegovina.

<sup>13</sup> Pored korupcije u javnom sektoru, Konvencija poznaće i korupciju u privatnom sektoru. Sankcionisanje ove vrste korupcije ostalo je na nivou preporuke.

Kонвенције, већина дžава је донела своје прописе у којима је корупција санкцијисана као кривично дело.<sup>14</sup>

*Korupcija u arbitraži.* У међunarодним пословним односима често се ангажују лица која за потребе нaručioca posla прикупљају информације, обрађују тржиште, дaju savete и vrše druge neophodне услуге у циљу закључења уговора између принципала и трећег лица. Овакви уговори, не зависно од назива, имају у осnovи налог и карактерише их обавеза исплате накнаде ангажованом лицу. Тако посматрани, у пitanju су уговори међunarodnog prometa о vršenju услуга nastali iz уговора o налогу.<sup>15</sup> U оve уговоре ubrajaju se уговори o посредovanju, zastupništvu, komisionu i dr. За предмет овог рада од значаја је уговор o посредovanju.

Уговор o посредovanju јесте уговор o пруžању услуга u коме се једна страна, посредник, обавезује да настоји да нађе и да доведе u vezu sa налогодавцем лице које bi sa njim pregovaralo o закључењу одређеног уговора, а налогодавац se обавезује da mu isplati određenu naknadu, ako уговор буде закључен. Posao посредovanja реализује se putem dva уговора: уговора o посредovanju koji zaključuju налогодавац и посредник i уговор koji zaključuju налогодавац i треће лице. Уговор o посредovanju čini правни основ посредничког posla.<sup>16</sup> Ovi правни poslovi su međusobno odvojeni i proizvode не зависна (samostalna) правна dejstva. Уговор ће бити међunarodni ако се mesta посlovanja уговорних strana nalaze u različitim državama.

Radi добијања одређеног међunarodног posla u konkurenciji sa осталим subjektima често се ангажује посредник koji na koruptivni način utiče na ponuđača da донесе odluku u korist налогодавца. Posrednik je најчешће iz земље понуђаča, koji poznaje lokalne prilike i običaje. Visina накнаде посредника најчешће se obračunava kao procentualno izražen deo vrednosti posla. Visoki iznos накнаде посредника čini osnovану pretpostavku i sumnju da se iz tako visokog novčanog iznosa накнаде vrši подмиćivanje javnog функционера. Na taj način plaćanje mita ostaje потпуно prikriveno i готово nedokazivo na direktni način.<sup>17</sup> Da bi se izbegla mogućnost испитивања постојања корупције od strane nadležnih nacionalних судова, често se предвиђa nadležnost arbitraže.

<sup>14</sup> Čl. 321 švajcarskog Krivičnog zakonika; čl. 333 i 334 nemačkog Zakonika o krivičnom postupku; čl. 321 italijanskog Krivičnog zakona; čl. 367, 368 Krivičnog zakonika Republike Srbije; čl. 27 Krivičnog zakona Republike Srpske.

<sup>15</sup> Više R. Vukadinović, *Međunarodno poslovno pravo*, Kragujevac 2012, str. 643.

<sup>16</sup> Više o уговору o посредovanju M. Velimirović, *Poslovno pravo*, Podgorica 2000, str. 297 i dalje.

<sup>17</sup> R. Ignjačević, „Arbitraža i корупција као противправна радња”, *Pravni život* 9–10/1994, str. 1416.

Ugovaranjem arbitražnog načina rešavanja sporova, ugovorne strane derogiraju nadležnost nacionalnih sudova i prorogiraju nadležnost arbitraža. Za razliku od nacionalnih sudova, arbitraža nema mogućnost krivičnog gojenja počinioca krivičnog dela, već se u slučaju postojanja korupcije nje-na nadležnost iscrpljuje u određivanju građanskopravnih posledica. Iako se otvara dilema da li arbitražni sud, u slučaju kad otkrije da je izvršeno krivično delo korupcije, ima obavezu da o tome obavesti nadležne organe, ово пitanje ostavljamo van domašaja ovog rada.

Nadležnost arbitraže može biti predviđena ugovorom koji je zaključen između nalogodavca i posrednika, ali i ugovorom koji je zaključen između nalogodavca i trećeg lica, kao posledica angažovanja posrednika. Najčešće postupak pred ugovorenom arbitražom pokreće posrednik na osnovu ugovora o posredovanju, zahtevajući isplatu ugovorene naknade.<sup>18</sup> Nalogodavac se u tim slučajevima uglavnom poziva na to da ugovarena naknada predstavlja osnov za davanje mita javnom funkcioneru.

U takvim slučajevima, pred arbitražom se prvo postavlja pitanje nadležnosti da odlučuje u konkretnom slučaju. Drugim rečima, postavlja se pitanje da li je spor podoban, arbitrabilan, da bude rešen pred arbitražom. Nakon slučaja broj 1110,<sup>19</sup> pred Arbitražom pri MTK iz Pariza, dugo godina se

<sup>18</sup> Vid. slučajeve Broker v. Contractor, 19 YBCA ( 1988) str. 105 (1988); Consultant v. German Company, 31 YBCA (2005), str. 685; Thales v Y&Z Swiss Federal Tribunal 4A.596/2008.

<sup>19</sup> Slučaj 1110 (1963), 10(3) Arb. Int' 1 282. Krajem 50-ih godina na području Buenos Ajresa, država Argentina je oglasila ponudu izgradnje sistema elektromreže. Kompanija X iz Velike Britanije angažovala je posrednika Y iz Argentine da putem uticaja koje je imao u Peronovom sistemu vlasti, zastupa njene interese i učini šta je potrebno da kompanija X dobije posao vredan nekoliko miliona. Ugovorom je precizirano da posrednik od svakog zaključenog posla dobija 10% od ukupne vrednosti. Sam postupak izgradnje elektromreže sastojao se iz niza etapa koje su pratili zaključenje posebnih ugovora. Kompanija X naročito je bila zainteresovana da dobije centralni projekat iz 1950. godine. Posrednik Y je preko funkcionera u Peronovoj vlasti, sa kojima je bio u bliskim odnosima, uspeo da posreduje u zaključenju ugovora sa kompanijom X. Na osnovu izvršenih usluga, posrednik Y je dobio naknadu od 10% od ukupne vrednosti posla, s tim što je 8% od te naknade podeljeno funkcionerima na vlasti. Nakon ovog posla, kompanija X je bila angažovana i u drugim poslovima izgradnje u okviru elektromreže, u kojima je isplaćivala procenat vrednosti posla posredniku kao naknadu. Nakon nekoliko godina, raspisan je konkurs za izvođenje radova na manjoj elektrocentrali u okviru elektromreže. U to vreme, posrednik X nije se nalazio u Argentini, a kompanija X nije dobila posao kao glavni izvođač već je bila angažovana na projektu, posredno, kao neka vrsta podizvodača. Ugovor je potpisana 1956. godine, kada na vlasti nije bila politika predsednika Perona. Posrednik X se nije nalazio u to vreme u Argentini, jer je predstavljaо persona non grata. Kada je saznao da je britanska kompanija zaključila ugovor iz 1956. godine, posrednik je zahtevao isplatu naknade iz vrednosti posla, navodeći da je kompanija dobila posao na osnovu angažovanja na bivšim projektima. Kompanija X je, sa druge strane, negirala da posrednik snosi zasluge za dobijeni posao, navodeći da je do angažovanja u projektu došlo nezavisno od njegovog uticaja na osnovu ad hoc partnerstva sa kompanijom koja je bila nosilac glavnih radova na projektu. Arbitražni postupak pokrenut je kompromisom zaključenim između posrednika i britanske kompanije.

smatralo da sporovi iz korupcije nisu arbitrabilni. Razmatrajući pitanje svoje nadležnosti i nadležnosti arbitraže, arbitar Lagergren je zauzeo stav da arbitraža nije nadležna u konkretnom sporu. U obrazloženju odluke o odbijanju nadležnosti, arbitar navodi i da su stranke koje su učestvovali u poslovima ove prirode (nemoralnom poslu) izgubile svako pravo da se obrate pravosuđu (državnim sudovima i arbitražama) u rešavanju nastalih sporova.

Nakon ove odluke, u pravnoj teoriji<sup>20</sup> je postavljeno pitanje da li je arbitar Lagergren svoju odluku zasnovao na nearbitrabilnosti spora ili je svoju ne-nadležnost tumačio kao posledicu poništaja arbitražnog ugovora. U drugom slučaju, to bi značilo da je arbitar punovažnost arbitražnog ugovora tumačio zajedno sa punovažnošću osnovnog posla, pa je postojanje korupcije tumačio kao razlog za poništaj arbitražnog ugovora.

### **Pitanje arbitrabilnosti i *compétence-compétence***

Arbitrabilnost spora ne bi trebalo mešati sa pitanjem odlučivanja o sopstvenoj nadležnosti (*compétence-compétence*)<sup>21</sup> i principom autonomije arbitražnog ugovora.<sup>22</sup>

Doktrinom *compétence-compétence* označava se pravna fikcija po kojoj je arbitražni tribunal uvek nadležan da odlučuje o svojoj nadležnosti.<sup>23</sup> Fikcija predstavlja pravo tribunalala<sup>24</sup> da odlučuje o postojanju sopstvene nadležnosti na osnovu punovažnog ugovora o arbitraži. Tribunal će pre odlučivanja o svojoj nadležnosti morati da ispita da li postoji punovažan arbitražni ugovor kojim je predviđena njegova nadležnost. Prilikom tumačenja punovažnosti arbitražnog ugovora, tribunal će primeniti načelo autonomije arbitražnog ugovora.

Pod autonomijom arbitražnog ugovora podrazumeva se njegova pravna samostalnost i odvojenost (separabilnost, eng. *separability, severability*) od osnovnog posla,<sup>25</sup> bez obzira na to što se može u fizičkom smislu nalaziti u njemu kao arbitražna klauzula ili biti fizički odvojen u drugom dokumentu

<sup>20</sup> R. Ignjačević, n. delo, str. 1423.

<sup>21</sup> Vid. više o ovom pojmu kao i terminološkoj razlici sa nem. terminom Kompetenz-Kompetenz u J. Perović, n. delo, 1998, str. 156 i dalje.

<sup>22</sup> Vid. više J. Perović, "Autonomija ugovora o arbitraži", *Pravo i privreda* br. 5-8/2008, Beograd, str. 535–544; isti autor *Standardne klauzule u međunarodnim privrednim ugovorima*, str. 217 i dalje.

<sup>23</sup> G. Knežević, V. Pavić, n. delo, str. 70

<sup>24</sup> U Rusiju odlučivanje o sopstvenoj nadležnosti predstavlja dužnost, a ne pravo.

<sup>25</sup> V. S. M. Scwobel, *International Arbitration: Three Salient Problems*, CUP, Cambridge, 1987, str. 2 i dalje.

(kompromis). Основна praktična posledica priznanja načela autonomije jeste stav da arbitražni sporazum može da postoji i proizvodi pravno dejstvo i kad je основни posao prestao da postoji ili nije ni punovažno nastao.

Prema ovom načelu, arbitražni ugovor je posebna pravna celina čija je pravna sudska nezavisna od sudske glavnog ugovora. Ово naročito dolazi do izražaja kod kompromisorne klauzule. Materijalna odvojenost arbitražne klauzule ogleda se u tome što se punovažnost arbitražne klauzule ispituje posebno u odnosu na valjanost glavnog ugovora i prema posebnim materijalnim pravilima. U koliziono-pravnom smislu, punovažnost ugovora o arbitraži ceni se prema pravu različitom od prava koje se primenjuje na punovažnost glavnog ugovora. Dosledna primena ovog principa znači da će arbitražni ugovor biti poništen isključivo iz razloga koji se odnose na njegovu punovažnost.<sup>26</sup>

U sporu br. 1110, nadležnost arbitraže bila je zasnovana posebnim sporazumom koji je zaključen nakon nastanka spora. Iako *arbitar u svojoj odluci nije eksplicitno istakao načelo autonomije, tumačenjem odluke zaključuje se da je punovažnost kompromisa i glavnog posla odvojeno razmatrana.*<sup>27</sup>

*Prilikom tumačenja arbitražnog ugovora arbitar se pozivao na francusko pravo, kao pravo arbitražnog postupka (lex sitte) i pravo Argentine, kao pravo koje se primenjuje na ugovor (lex cause). Prema francuskom pravu, ugovori koji su protivni javnom poretku, dobrim običajima i moralu, nedopušteni su i ne mogu biti izvršeni.<sup>28</sup> Ovi ugovori su po sili zakona (ex lege) ništavni i o njima ne mogu odlučivati arbitri, ali ni sudije. Arbitar je kao merodavno materijalno pravo primenio pravo Argentine, kao pravo koje je u najtešnjoj vezi sa predmetom spora. Prema pravu Argentine, ugovori protivni dobrom moralu su nezakoniti. Prema odredbama čl. 502 Zakona o građanskom postupku, svaki odnos koji je protivan javnom poretku, moralu i dobrim običajima je nezakonit.*

*Arbitar Lagergren je istakao da postoji sumnja da je ugovor zaključen između kompanije X i posrednika Y imao za cilj podmićivanje argentinskih funkcionera, te bi kao takav bio protivpravan. Arbitar ne umanjuje rad koji je posrednik uložio u izvršenje naloga, ali isto tako ne može svojom odlukom dati pravni legitimitet nezakonitim odnosima. U obrazloženju kojim odbija nadležnost konstatuje da ovakvi sporovi koji su nastali iz nedopuštenih odno-*

<sup>26</sup> M. Stanivuković, n. delo, str. 78–81.

<sup>27</sup> V. više o odluci u G. Wetter, "Issues of Corruption before international tribunals: The Authentic Text and True Meaning of Judge Gunnar Largegren's 1963 Award in ICC Case No 1110" 10 *Arb Int'l* 277 (1994).

<sup>28</sup> U osnovi, ovde se radilo o nedopuštenoj kauzi osnovnog posla. Vid. uopšte o pojmu nedopuštene kauze u S. Perović, *Obligaciono pravo*, Beograd 1980, str. 334 i dalje.

*sa ne mogu biti rešeni pred arbitražom, ali ni pred sudovima. Odbijanje nadležnosti obrazložio je opštim principima koji su prihvaćeni u svim civilizovanim državama, izbegavajući pozivanje na određeno nacionalno rešenje o arbitrabilnosti spora.*

## **Koreni arbitrabilnosti korupcijskih sporova**

Dugo godina nakon donete odluke smatralo se da sporovi u kojima se postavlja pitanje korupcije ne mogu biti arbitrabilni.<sup>29</sup> Posledica nearbitrabilnosti spora lišava arbitražu nadležnosti. Međutim, ovo pitanje se može posmatrati i kao pitanje dopuštenosti rešavanja pred bilo kojim organom pravosuda. Naime, postojanje korupcije u osnovnom poslu ne čini arbitražni ugovor ništavim i spor nearbitrabilnim, već čini nedopuštenim nadležnost bilo kog organa pravde – ovi sporovi ne mogu biti rešeni ni pred jednim organom pravde, jer postojanje korupcije čini da ovi ugovori ne postoje u pravu.<sup>30</sup> U odnosu na pitanje arbitrabilnosti, postojanje korupcije čini ugovorne odnose, iz kojih nastaju sporovi, nedopuštenim u meritumu, više nego što ih čine nearbitrabilnim.<sup>31</sup> Stoga bi se pre moglo konstatovati da arbitraža ima nadležnost da odlučuje o predmetu spora, pa ako se dokaže postojanje korupcije, može poništiti ugovor.

Čak i u ovom slučaju, smatramo da je arbitar Lagergren već zasnovao nadležnost kako bi utvrdio da je odlučivanje o ovom pitanju nedopušteno. Na takav zaključak ukazuje da je saslušanjem svedoka i primanjem podnesaka od strane stranaka,<sup>32</sup> arbitar ipak morao da uđe u meritum spora da bi utvrdio postojanje korupcije. Tako posmatrano, arbitar je ugovor o arbitraži posmatrao odvojenim od osnovnog posla, a arbitrabilnost u širem smislu, kao *dopuštenost odlučivanja pred sudovima i tribunalima*. Shvatanje “nearbitrabilnosti” ovih sporova kasnije je napušteno, što dokazuju i primeri iz arbitražne i sudske prakse. U tom smislu, ove sporove, iako mogu postati nedopušteni što dovodi do toga da nije moguće doneti odluku u meritumu, treba smatrati arbitrabilnim.<sup>33</sup>

<sup>29</sup> G. Wetter, “Issues of Corruption before international tribunals: The Authentic Text and True Meaning of Judge Gunnar Largegren’s 1963 Award in ICC Case No 1110” 10 arb Intl 277 (1994).

<sup>30</sup> A. Mourre “Arbitratioin and Criminal Law: Jurisdiction, Arbitrability and Duties of the Arbitral Tribunal”, *Arbitrability: International & Comparative Perspective* (L. Mistelis, S. Brekoulakis ur.), Kluwer 2011, str. 211.

<sup>31</sup> Isto, napomena 10.

<sup>32</sup> Vid. tačku 23 presude, ICC case no. 1110, *Arbitration International*, vol. 10 br. 3(1994), str. 282–294

<sup>33</sup> A. Mourre, n. delo, str. 212, videti posebno napomenu broj 17.

Ovakvo shvatanje potvrđeno je kasnije u slučaju *Fiona Trust & Holding Corporation v. Privalov (Fiona Trust)* u kome je, takođe, postavljeno pitanje postojanja korupcije. Dom Lordova Engleske je, primenjujući načelo autonomije arbitražnog ugovora, zauzeo stav da nepunovažnost ili raskid glavnog ugovora ne utiču na pravnu sudbinu arbitražne klauzule. Primjenjujući ovaj stav na spor o korupciji, zaključio je da će ugovor koji predstavlja osnov primanja i davanja mita biti poništen jer je suprotan osnovnim moralnim načelima društva. Međutim, to neće uticati na “preživljavanje” arbitražne klauzule koja će nastaviti da postoji i proizvodi dejstva. Na osnovu principa compétence-compétence, tribunal će odlučivati o određenom sporu.

Isto shvatanje potvrđeno je kasnije u slučaju *Westinghouse International Projects Company et al. v. National Power Corporation iz 1991. godine*. Tuženi se, osporavajući nadležnost arbitraže, pozivao na postojanje korupcije koja čini arbitražnu klauzulu ništavom. Tužilac se, sa druge strane, pozivao na princip autonomije arbitražne klauzule koji je posle slučaja Fione postao opšteprihvaćen u arbitražom pravu. Arbitražni tribunal u ovom slučaju primenio je načelo autonomije arbitražnog ugovora, navodeći da u određenim slučajevima može doći do poništaja arbitražne klauzule ako postoje razlozi koji se neposredno odnose na arbitražnu klauzulu. Takav slučaj će biti u slučaju postojanja prinude. Postojanje prinude čini ništavim glavni i arbitražni ugovor. U slučaju korupcije takav prima facie dokaz nije moguće izvesti. Neophodno je dokazati neposredni uticaj korupcije na arbitražni ugovor. Slučaj je od značaja jer je prekinuta dotadašnja praksa prema kojoj su sporovi koji su pogodjeni korupcijom smatrani nearbitrabilnim.<sup>34</sup>

## **II Pravo i obaveza tribunalala da istražuju postojanje korupcije po službenoj dužnosti (ex officio ili sua sponte)**

O postojanju korupcije arbitri mogu saznati na osnovu navoda stranaka ili će ih na to uputiti elementi odnosa ili posredne indicije koje stvaraju sumnju o postojanju korupcije.

U svojim podnescima stranke se mogu pozivati na postojanje protivzakonitog ponašanja druge strane ili navesti da je saglasnošću volja ugovorena korupcija. Ukoliko je na ovaj način ukazano na postojanje korupcije u spornom odnosu, tribunal ima obavezu da ispita ove navode. Takva obaveze pri-

<sup>34</sup> Vid. G. Born, *International Commercial Arbitration*, Kluwer, 2009, str. 804, 805. Mali broj država, među kojima je i Pakistan, ove sporove još uvek smatra nearbitrabilnim.

стиче из mandata koji su stranke dale arbitratima da donesu odluku u spornom odnosu. Uslov da doneta odluka bude izvršena jeste da je doneta na osnovu relevantnih činjenica i poštujući pravila postupka. U tom smislu, uslov za ispunjenje poverenog mandata arbitra je da razmotre i utvrde navode da je ugovor nevažeći, protivzakonit ili na drugi način protivan javnom poretku.<sup>35</sup> Samo ukazivanje od strane stranaka na postojanje korupcije nije dovoljan razlog da se ugovor poništi. Neophodno je da postoji valjani dokaz o postojanju korupcije da bi ugovor mogao da bude poništen. Ovakav stav prihvaćen je i u arbitražnoj praksi.<sup>36</sup>

Međutim, ako stranke u svojim podnescima ne navedu postojanje korupcije, a tribunal posumnja na postojanje korupcije, nejasno je da li ima pravo da po sopstvenoj inicijativi istražuje postojanje korupcije i donosi odluku na osnovu ovih indicija.<sup>37</sup> Drugim rečima, da li arbitri kvalifikaciju pravnog odnosa mogu učiniti isključivo na osnovu *prima facie* ugovora ili mogu ispitivati stvarnu volju stranaka. Ne treba zaboraviti da je, za razliku od nacionalnih sudova, osnovni zadatak arbitra da doneše arbitražnu odluku koja će biti izvršena.<sup>38</sup> Pri čemu, odluka koja je suprotna javnom poretku neće se moći izvršiti. Sa druge strane, arbitri se mogu posmatrati na način da vrše određenu pravosudnu funkciju tako što donose odluke koje su izjednačene sa pravosnažnim sudskim presudama.<sup>39</sup> U tom smislu, arbitraža se može posmatrati kao dodatak pravosuđu koji je privatnopravne prirode, ali ipak ne predstavlja deo njega.

Ne ulazeći u pravnu prirodu arbitraže, ovde treba napomenuti da i država i stranke očekuju od arbitra da reše spor u skladu sa principima javnog porekta i imperativnih propisa, poštujući obim ovlašćenja dobijen od stranaka. U tom smislu, arbitar nema dužnost niti je ovlašćen da ispituje povredu javnog porekta (ispitujući postojanje korupcije) bez indicija stranaka ili bez očiglednih indicija koje ukazuju na postojanje korupcije<sup>40</sup>.

<sup>35</sup> Isto, str. 2183.

<sup>36</sup> U nizu arbitražnih odluka, vid. ICC slučaj br. 4145, Clunet 985(1985), YBCA (1987); ICC slučaj 5622, 3 Collection of ICC Awards 220, YBCA 105(1994); ICC slučaj 8891, Clunet 1076(2000) u kojima su odbačeni navodi o postojanju korupcije zbog nedovoljnih i slabih dokaza o njenom postojanju.

<sup>37</sup> N. Blackaby i drugi, n. delo, str. 134.

<sup>38</sup> A. Mourre, n. delo, str 229.

<sup>39</sup> Ph. Fouchard i drugi, n. delo, str. 10.

<sup>40</sup> Autori Cremades i Cairns smatraju da arbitri mogu sua sponte istraživati samo u slučajevima kada postoji prima facie dokaz o nezakonitom ponašanju. Vid. više BG. Cremades, D. Cairns, „Transnational public policy in international arbitral decision-making: The cases of bribery, money laundering and fraud”, *Arbitration, Money Laundering, Corruption and Fraud* (K. Karsten, A. Berkeley), ICC Institute of Worls Business Law, 2003, str. 81.

Ako arbitri po sopstvenoj inicijativi, *ex officio*, istražuju postojanje korupcije, arbitražna odluka može biti poništена ili će joj biti uskraćeno priznanje. Članovi 34 (2) (iii) i 36 (1)(2)(iii) UNCITRAL Model Zakona kao i čl. V(1)(c) Njujorške konvencije, predviđaju prekoračenje ovlašćenja arbitraра kao razloge za poništaj i nepriznavanje arbitražne odluke. Međutim, ovo ne treba shvatiti tako da je tribunal vezan prevarnim ugovorom na taj način da isključi istraživanje postojanja korupcije i doneše odluku koja je suprotna stvarnom stanju. Ukoliko tribunal na osnovu predočenih činjenica ili analizom elemenata ugovora posumnja na postojanje korupcije, ima pravo da za traži od stranaka da pruže dodatna objašnjenja. Može se opravdanim smatraći da tribunal ispituje da li je naknada u iznosu od 10% od ukupne vrednosti nesrazmerno visoka u odnosu na izvršeni posao ili uobičajenu vrednost ugovarane naknade. U tom smislu, smatraće se da tribunal nije prekoračio svoja ovlašćenja sve dok su radnje koje preduzima u cilju dokazivanja navoda relevantne za rešenje slučaja koji je podnet arbitraži.<sup>41</sup> Istraživanje i prikupljanje dokaza *sua sponte* prihvaćeno je i u arbitražnoj praksi.<sup>42</sup> Prilikom istraživanja i prikupljanja dokaza o postojanju korupcije, tribunal bi trebalo da dokazuje samo činjenice koje su relevantne za sporni odnos. Tako je sud u postupku povodom poništaja arbitražne odluke, u predmetu *Minmetals Germany GmbH v. Ferco Steel Ltd.*<sup>43</sup> u kome se tuženi pozivao da prekoračenja ovlašćenja arbitra, istakao da je tribunal delovao u okviru svog mandata sve dok se oslanjao na dokaze koje su relevantni za rešavanje spora podnetog od strane stranaka, čak i kada takvi dokazi nisu podneti od strane stranaka.

To praktično znači da bi se davanjem prava arbitrima da ispituju postojanje korupcije *sua sponte*, smanjila i mogućnost da stranke zaključivanjem arbitražnog ugovora budu nagrađene za nemoralne ciljeve i simulovane poslove.

### III Posledice postojanja korupcije na pravni život ugovora

Korupcija je sankcionisana na nacionalnom i međunarodnom planu. U većini nacionalnih prava predviđena je, pored građanske, i krivična odgovornost za počinioce ovih dela. Nadležnost arbitražnog tribunala ograničena je na odlučivanje o građanskopravnim posledicama korupcije u određenom poslu. Arbitri će prilikom donošenja odluke o posledicama korupcije na pravnu

<sup>41</sup> M. Hwang, K. Lim, n. delo, str. 10.

<sup>42</sup> Vid. Slučaj *CRW Joint Operation v. PT Perusahaan Gas Negara* (Persero) TBK [2011] SGCA, str. 33.

<sup>43</sup> *Minmetals Germany GmbH v. Ferco Steel Ltd.*, [1999] 1 All ER (Comm), str. 315.

sudbinu ugovora применити меродавно право (право које су странке одабраle, право места седишта тимбунала или право земље у којој ће се посао извршити) или правила транснационалног јавног пoretka.<sup>44</sup>

Уколико се докаže да је уговор закључен између налогодавца и посредника представљао основ корупције, биће поништен. Ова санкција nije спорна у међunarodnoј arbitražnoј пракси.<sup>45</sup> Применjujući национална правила на спорни однос, у већини држава ово дело је окарактерисано као незаконито и супротно јавном пoretку. У овом смислу је и Оdbor Međunarodne trgovačke arbitraže (International Commercial Arbitration Committee – ILA) на свом заседању посвећеном развоју јавног пoretка у последњих 20 година, истакао да постоји међunarodna saglasnost да су дела давања и примања мита супротна међunarodnom јавном пoretку.<sup>46</sup> И citirani судија (и арбитар) Lagergren је, mnogo ranije, у својој odluci opisao дело корупције које је било предмет спора као “grubo kršenje dobrog morala i međunarodnog јавног poretka“.<sup>47</sup>

Међутим, како поништaj уgovora nije споран, поставља се пitanje повраćаја datog u tim okolnostima. Prema opštim pravilima уgovornог права, поништaj уgovora dovodi po права повраćаја datog i naknadu štete. U ovim уgovорима примена ovog načela nije moguća. U nezakonitim, односно nemoralnim првним poslovima примењује се принцип *nemo auditur propriam turpitudinem allegans*.<sup>48</sup> Primena ovog принципа може rezultirati i time da посредник задржи naknadu koju nije iskoristio u podmićivanju, te bude награђен на неки način. To je rizik sa kojim se учесници овih transakcija suočavaju. Dozvoljavanje повраћаја datog, стране које су учествовале u nemoralnom poslu остale bi nekažnjenje.

U другом slučaju, kada je посредник izvršio svoju obavezu, поставља се пitanje punovažnosti уgovora закљученог између налогодавца и трећег lica. Na постojanje корупције može ukazati lice ili državni organ koji je zaključio посао, navodeći da je do закључења уgovora дошло kao posledica подмиćivanja nekog od јавних функционера. Ovaj уговор može se posmatrati na isti način kao уговор закључен између посредника и налогодавца i smatrati ga ništavim *ex lege*. Međutim, ovакав stav nije привраćен као општи принцип међunarodног права.<sup>49</sup> Takav уговор bi se pre mogao smatrati као rušljiv

<sup>44</sup> V. više V. Pavić, n. delo, str. 678–682.

<sup>45</sup> Isto, str. 679.

<sup>46</sup> International Law Association Committee (ILA) on International Arbitration, *Interim Report on Public Policy as a bar to enforcement of international arbitral awards*, London Conference 2000, str. 22.

<sup>47</sup> Tačka 23 odluke.

<sup>48</sup> S. Perović, n. delo, str. 458, 459.

<sup>49</sup> V. Pavić, n. članak, str. 681

za stranu koja je savesna,<sup>50</sup> jer bi priznanje ništavosti ugovora drugu savesnu stranu lišilo legitimnih очекivanja. Међутим, savesna strana може тражити негов пoniштaj.<sup>51</sup> У случају пoniштaja, savesna strana има право на повраćaj датог.

## Zaključak

Bez обзира на то што влада уверенje да krivično i arbitražno право стоје на dijаметрално suprotnim krajevima pravnog sistema, sporovi iz korupcije približavaju ove dve oblasti. Stav da su sporovi koji pružaju osnov korupciji nearbitrabilni, напуšтен је u arbitražnoj praksi. Ono što je pak ostalo nejasno jeste право tribunala da *po svojoj inicijativi* istražuje постојање корупције.

U strogom smislu posmatrano, prema pravilima меđunarodног arbitražног права, arbitri nemaju nadležnost да prema sopstvenoj inicijativi испитују постојање корупције. Такво истраживање обухватало би испитивање чинjenica i radnji koje stranke nisu iznеле пред arbitražu i на тај начин би прекорачили poverene nadležnosti. Такво понашање arbitra protivno је решењима Model zakona i Njuјоршке конвенције и представља основ за пoniштaj donete odluke. Међутим, како је основна обавеза arbitra да реše спор на начин да оdluka буде извршива, неophodno је испитати све чинjenice које су relevantne за спорни однос. Указивање на nezаконит правни однос од стране stranaka представља dovoljno relevantnu indiciju koju arbitri moraju испитати.

Sa друге стране, ако arbitri sumnjaju да је спор nastao из nezаконитог posla, обавеза доношења izvršive odluke daje им право да takve sumnje i испитају. Oni неће delovati *ultra petita* sve dok испитују чинjenice које су од значаја за određeni однос. U tom smislu se izjašnjava i sudska i arbitražna praksa. Уколико испитивање покаже да постоји корупција, tribunal ће poniштiti ugovor na osnovu pravila ugovornog prava pozivajući se na поштовање javног poretkaa.

<sup>50</sup> Vid. slučaj *World Duty Free Company Limited v. The Republic of Kenya*, ICSID case no. ARB/00//, Award (Octobar 4, 2006), tac. 164.

<sup>51</sup> Čl. 8(2) Грађанске конвенције о корупцији.

**Jelena Vukadinović, LL.M.**  
**Research Associate,**  
**Institute of Comparative Law, Belgrade**

## **ARBITRATION AND BRIBERY**

### ***Summary***

*The issue of bribery in international commercial arbitration throws up complex issues throughout the proceedings. The paper addresses the three concerns associated with claims tainted by bribery – arbitrability, investigative powers of arbitral tribunal( *sua sponte*) and legal consequences of a finding of bribery. Regarding arbitrability, it is clear that claims tainted by bribery are no longer non-arbitrable in nature. Sua sponte investigation of bribery by a tribunal fall within its mandate, if the existence of bribery is relevant to the resolution of the dispute submitted to it. Lastly, if a tribunal makes a finding of bribery, contracts procured by bribery must be set aside.*